

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28

**UNITED STATES DISTRICT COURT
CENTRAL DISTRICT OF CALIFORNIA**

| | | |
|--|---|----------------------------|
| ALBERT L. P., |) | NO. CV 20-581-E |
| |) | |
| Plaintiff, |) | |
| |) | |
| v. |) | MEMORANDUM OPINION |
| |) | |
| ANDREW SAUL, Commissioner of Social Security, |) | AND ORDER OF REMAND |
| |) | |
| Defendant. |) | |
| |) | |

Pursuant to sentence four of 42 U.S.C. section 405(g), IT IS
HEREBY ORDERED that Plaintiff's and Defendant's motions for summary
judgment are denied, and this matter is remanded for further
administrative action consistent with this Opinion.

PROCEEDINGS

Plaintiff filed a complaint on January 21, 2020, seeking review
of the Commissioner's denial of benefits. The parties consented to
proceed before a United States Magistrate Judge on March 26, 2020.
Plaintiff filed a motion for summary judgment on August 1, 2020.

1 Defendant filed a motion for summary judgment on October 6, 2020. The
2 Court has taken the motions under submission without oral argument.
3 See L.R. 7-15; "Order," filed January 23, 2020.

4
5 **BACKGROUND**

6
7 Plaintiff asserts disability since August 28, 2015, based on
8 allegations of neck and low back injury/pain/radiculopathy, right
9 shoulder/arm/wrist pain, left wrist pain, diabetes and bipolar
10 disorder (Administrative Record ("A.R.") 650-51, 678, 698). Dr. Van
11 Huy Vu, a pain management specialist, treated Plaintiff during most of
12 the alleged disability period. Dr. Vu diagnosed lumbar "HNP"
13 (herniated nucleus pulposus), cervical radiculopathy, lumbar sprain,
14 lateral epicondylitis in the right elbow and carpal tunnel syndrome
15 (A.R. 1162-63). According to Dr. Vu, the diagnosed impairments were
16 evidenced by an October, 2015 lumbar spine MRI, February, 2016 EMG/NCV
17 studies, and 2015-17 examination findings (i.e., reduced range of
18 motion, positive straight leg raising, abnormal gait, sensory loss,
19 reflex loss, tenderness, muscle spasm, motor loss, muscle atrophy,
20 muscle weakness, and impaired appetite). Id. In 2018, Dr. Vu opined
21 that, since December of 2015, Plaintiff has been limited to:
22 (1) lifting less than 10 pounds rarely; (2) sitting for only one hour
23 at a time, standing for only 20 minutes at a time, sitting for a total
24 of less than two hours in an eight-hour day, and standing/walking for
25 a total of less than two hours in an eight-hour day; (3) rarely
26 twisting or climbing stairs; (4) never stooping, crouching/squatting
27 or climbing ladders; (5) using his hands/fingers/arms for fine and
28 gross manipulation and reaching for less than a full workday;

1 (6) working with a sit/stand option with walking breaks every hour for
2 10 minutes at a time and with unscheduled breaks every hour for 10
3 minutes at a time; and (7) using an assistive device for Plaintiff's
4 right foot (A.R. 1163-66; see also A.R. 1161 (additional opinion
5 noting lifting/standing/walking limits due to lumbar disc herniation
6 causing numbness in the legs)). Dr. Vu also opined that Plaintiff
7 would be off task more than 25 percent of a workday, and would miss
8 more than four days of work per month (A.R. 1165-66).

9
10 An Administrative Law Judge ("ALJ") reviewed the record and heard
11 testimony from Plaintiff and a vocational expert (A.R. 96-106, 532-
12 61). The ALJ found that Plaintiff has "severe" multi-level
13 degenerative changes of the lumbar spine with narrowing and
14 radiculopathy, cervical radiculopathy, right acromioclavicular joint
15 osteoarthritis with tendinitis/tendinosis, right elbow lateral
16 epicondylitis, right fifth digit tenosynovitis, carpal tunnel
17 syndrome, obesity and diabetes mellitus with neuropathy (A.R. 98).
18 However, the ALJ deemed Plaintiff capable of performing a range of
19 light work, limited to no more than: (1) frequent climbing of ramps
20 and stairs; (2) occasional climbing of ladders, ropes and scaffolds;
21 (3) occasional balancing, stooping, kneeling, crouching, crawling and
22 bending; (4) occasional at or above shoulder lifting in the bilateral
23 upper extremities; (5) occasional forceful gripping or grasping with
24 the bilateral upper extremities; and (6) work not requiring frequent
25 or repetitive movements of the head from side to side or up or down,
26 i.e., work should be primarily in front of the worker. See A.R. 101-
27 04 (giving "little weight" to Dr. Vu's opinions). The ALJ identified
28 certain light jobs Plaintiff assertedly could perform, and, on that

1 basis, denied disability benefits through October 24, 2018, the date
2 of the decision (A.R. 105-06 (adopting vocational expert testimony at
3 A.R. 552-54)).

4
5 The Appeals Council considered additional evidence but denied
6 review (A.R. 1-6, 11-27, 29-92, 113-530).

7
8 **STANDARD OF REVIEW**

9
10 Under 42 U.S.C. section 405(g), this Court reviews the
11 Administration's decision to determine if: (1) the Administration's
12 findings are supported by substantial evidence; and (2) the
13 Administration used correct legal standards. See Carmickle v.
14 Commissioner, 533 F.3d 1155, 1159 (9th Cir. 2008); Hoopai v. Astrue,
15 499 F.3d 1071, 1074 (9th Cir. 2007); see also Brewes v. Commissioner,
16 682 F.3d 1157, 1161 (9th Cir. 2012). Substantial evidence is "such
17 relevant evidence as a reasonable mind might accept as adequate to
18 support a conclusion." Richardson v. Perales, 402 U.S. 389, 401
19 (1971) (citation and quotations omitted); see also Widmark v.
20 Barnhart, 454 F.3d 1063, 1066 (9th Cir. 2006).

21
22 If the evidence can support either outcome, the court may
23 not substitute its judgment for that of the ALJ. But the
24 Commissioner's decision cannot be affirmed simply by
25 isolating a specific quantum of supporting evidence.
26 Rather, a court must consider the record as a whole,
27 weighing both evidence that supports and evidence that
28 detracts from the [administrative] conclusion.

1 Tackett v. Apfel, 180 F.3d 1094, 1098 (9th Cir. 1999) (citations and
2 quotations omitted).

3
4 Where, as here, the Appeals Council "considers new evidence in
5 deciding whether to review a decision of the ALJ, that evidence
6 becomes part of the administrative record, which the district court
7 must consider when reviewing the Commissioner's final decision for
8 substantial evidence." Brewes v. Commissioner, 682 F.3d at 1163.
9 "[A]s a practical matter, the final decision of the Commissioner
10 includes the Appeals Council's denial of review, and the additional
11 evidence considered by that body is evidence upon which the findings
12 and decision complained of are based." Id. (citations and quotations
13 omitted).¹ Thus, this Court has reviewed the evidence submitted for
14 the first time to the Appeals Council.

15
16 **DISCUSSION**

17
18 For the reasons discussed below, the Court finds that the ALJ
19 materially erred in the evaluation of the medical evidence.

20 ///

21 ///

22 _____
23 ¹ And yet, the Ninth Circuit sometimes had stated that
24 there exists "no jurisdiction to review the Appeals Council's
25 decision denying [the claimant's] request for review." See,
26 e.g., Taylor v. Commissioner, 659 F.3d 1228, 1233 (9th Cir.
27 2011); but see Smith v. Berryhill, 139 S. Ct. 1765 (2019) (court
28 has jurisdiction to review Appeals Council's dismissal of request
for review as untimely); see also Warner v. Astrue, 859 F. Supp.
2d 1107, 1115 n.10 (C.D. Cal. 2012) (remarking on the seeming
irony of reviewing an ALJ's decision in the light of evidence the
ALJ never saw).

1 **I. Summary of the Medical Record**

2
3 **A. Medical records predating the ALJ's decision**

4
5 The medical records consist primarily of treatment notes from Dr.
6 Vu, Dr. Richard Lee (a primary care physician) and other providers
7 with Optum Care Medical Group and the Centers for Family Medicine (Dr.
8 Lee's practice groups). Dr. Lee and his associates treated Plaintiff
9 from June of 2006 through at least February of 2019, principally for
10 diabetes (diagnosed in 2013) with lower extremity neuropathy,
11 associated hypertension, hyperlipidemia and obesity. See A.R. 167-530
12 (documents Plaintiff provided to the Appeals Council for review, some
13 of which were duplicates of documents provided to the ALJ, e.g., A.R.
14 846-68, 1185-1232, 1270-93). Dr. Vu treated Plaintiff in connection
15 with his worker's compensation claim from August of 2015 through at
16 least September of 2017 (A.R. 1023-95, 1133-60).

17
18 In January of 2015, Plaintiff reported to Dr. Lee's associate
19 that Plaintiff had right-sided back pain from a 6-mm disc protrusion
20 at L5-S1 requiring surgery or injections (A.R. 327). Plaintiff
21 reportedly then was being treated by a worker's compensation doctor
22 for pain (A.R. 328; see also A.R. 914-17 (report summarizing medical
23 records from Dr. David Jeffrey Weil in 2013 and 2014)) (A.R. 909-10).
24 Reportedly, Plaintiff had sustained a work-related low back injury in
25 November of 2014, and cumulative trauma to his head, neck, right
26 shoulder, right elbow and bilateral wrists and hands in 2013/2014
27 (A.R. 909-10).

28 ///

1 Dr. Vu subsequently treated Plaintiff for lumbar disc
2 protrusion/displacement, lumbar musculoligamentous injury, lumbar
3 radiculopathy, right shoulder myoligamentous injury, right elbow
4 lateral epicondylitis, bilateral wrist sprain/strain and left carpal
5 tunnel syndrome/wrist internal derangement (A.R. 1023-95, 1133-60; see
6 also A.R. 1089-93 (October, 2015 lumbar spine MRI report); A.R.
7 1094-95 (October, 2015 lumbar spine x-ray report); A.R. 1154-55
8 (September, 2017 right elbow MRI report); A.R. 1156-57 (October, 2017
9 right wrist MRI report); A.R. 1158 (October, 2017 left wrist MRI
10 report); A.R. 1159-60 (September, 2017 right shoulder MRI report)).
11 Dr. Vu prescribed physical therapy, Gabapentin, pain cream, wrist
12 braces, bilateral wrist injections, right elbow injections, cervical
13 and lumbar spine epidural steroid injections and sacral-iliac joint
14 injections (A.R. 1025-26). Dr. Vu requested authorization for a
15 consultation with an orthopedist for Plaintiff's right elbow and a
16 spine specialist for Plaintiff's spine (A.R. 1025, 1135; see also A.R.
17 1072-79, 1261-65 (reports of epidural injections)).²

18
19 Dr. Vu completed a "Medical Opinion Regarding Physical Capacity
20 for Work" form dated March 9, 2018 (A.R. 1161). Dr. Vu opined that
21 Plaintiff was limited to: (1) lifting 10 pounds for 1/3 of the day and
22

23 ² Dr. Vu's colleague, Dr. Mike Tran, opined in August of
24 2015 that Plaintiff could return to work limited to lifting no
25 greater than 10 pounds, no repetitive bending, stooping or
26 squatting, no standing or walking for greater than 1-2 hours/day,
27 no repetitive gripping, grasping or torquing activities and no
28 overhead work (A.R. 1067, 1069). However, Dr. Vu subsequently
ordered Plaintiff to remain off work from September 24, 2015
through at least September 4, 2017 (A.R. 1026, 1030, 1034, 1038,
1045, 1048, 1051, 1054, 1056, 1058, 1059, 1135, 1138, 1141, 1144,
1147, 1150, 1153).

1 five pounds for 2/3 of the day due to lumbar disc herniation; and
2 (2) standing or walking 30 minutes at a time without a break due to
3 lumbar disc herniation causing numbness in his legs (A.R. 1161). Dr.
4 Vu also completed a "Lumbar Spine Medical Source Statement" dated
5 April 12, 2018, indicating that he had treated Plaintiff once a month
6 for the past three years for lumbar herniated nucleus pulposus,
7 cervical radiculopathy, lumbar sprain, lateral epicondylitis in the
8 right elbow and carpal tunnel syndrome (A.R. 1162-66). According to
9 Dr. Vu, these impairments were evidenced by the October, 2015 lumbar
10 spine MRI, February, 2016 EMG/NCV studies, and 2015-17 examination
11 findings (i.e., reduced range of motion, positive straight leg
12 raising, abnormal gait, sensory loss, reflex loss, tenderness, muscle
13 spasm, motor loss, muscle atrophy, muscle weakness, and impaired
14 appetite), which cause constant pain with numbness and tingling (A.R.
15 1162-66). Dr. Vu opined that, since December of 2015, Plaintiff could
16 lift less than 10 pounds rarely, walk 1/4 a city block, sit for only
17 one hour at a time, stand for only 20 minutes at a time, sit for a
18 total of less than two hours in an eight-hour day, stand/walk for a
19 total of less than two hours in an eight hour day, rarely twist and
20 climb stairs, never stoop, crouch/crawl or climb ladders, would have
21 limits using his hands/fingers/arms for fine and gross manipulation
22 and reaching, would require a sit/stand option and walking breaks
23 every hour for 10 minutes and unscheduled breaks every hour for 10
24 minutes, would require the use of an assistive device on Plaintiff's
25 right foot, would be off task more than 25 percent of a workday, and
26 would miss more than four days of work per month (A.R. 1163-66).

27 ///

28 ///

1 In April of 2018, Plaintiff reported to Dr. Lee, complaining of
2 back pain radiating to his right leg (A.R. 207). According to
3 Plaintiff, this pain had been an issue since 2014, and Plaintiff had
4 been treated by a pain management specialist (Dr. Vu), but Plaintiff
5 had been forced to stop such treatment because of insurance issues
6 (A.R. 207). Dr. Lee ordered a lumbar spine MRI to evaluate
7 Plaintiff's sciatica, which showed multilevel degenerative changes
8 resulting in moderate bilateral L4-L5 and mild to moderate L5-S1
9 neural foraminal narrowing with no significant central spinal canal
10 stenosis (A.R. 205-09). At his next visit in May of 2018, Plaintiff
11 complained of chronic fatigue, lumbar spine pain, shoulder pain which
12 Plaintiff said limited him to lifting no more than 10 pounds, and
13 right foot pain for which he was referred for physical therapy (A.R.
14 189-91).

15
16 In August of 2018, Plaintiff complained of right shoulder pain,
17 elbow pain, wrist pain and right sided sciatica, for which he was
18 given steroid injections in his right elbow and an elbow brace for
19 lateral epicondylitis, as well as a wrist brace for tendinitis (A.R.
20 181-83). Dr. Lee prescribed Tramadol for pain in September of 2018
21 (A.R. 171-73). Plaintiff returned for a steroid injection for his
22 right shoulder in October of 2018, reporting that physical therapy had
23 not helped and he was still having trouble lifting more than 10 pounds
24 (A.R. 177-80). An x-ray of the right shoulder showed minor
25 degenerative joint disease and Plaintiff was referred to an orthopedic
26 specialist (A.R. 179).

27 ///

28 ///

1 **B. Medical records postdating the ALJ's decision**

2

3 In December of 2018, Plaintiff presented to orthopedic specialist

4 Dr. Raymond Klug, reporting a history of physical therapy and

5 cortisone injections which had provided only partial relief for

6 Plaintiff's pain (A.R. 43). Reportedly, Plaintiff also had been

7 prescribed Gabapentin and Tramadol (A.R. 51, 121, 127, 129, 137-38).

8 A December, 2018 cervical spine MRI reflected multilevel degenerative

9 change with mild to moderate right neural foraminal narrowing at C4-C5

10 and C7-T1 (A.R. 35-36). Lumbar spine x-rays done in February of 2019

11 reflected lumbar spondylosis (A.R. 36). Another doctor working in Dr.

12 Klug's practice, orthopedic specialist Dr. Kusharga Verma, reviewed

13 these results and examined Plaintiff in February of 2019 (A.R. 33,

14 36). At that time, Plaintiff reported lumbar spine pain, decreased

15 cervical spine pain, and a recent injection at C7 which reportedly had

16 not helped (A.R. 33, 36). According to Dr. Verma, Plaintiff had

17 positive Spurling's sign and Durkin's compression on the right side,

18 with pain radiating to his fingers (A.R. 33-34). Dr. Verma diagnosed

19 lumbar and cervical spine stenosis and radiculopathy, with pain in the

20 right shoulder, the back of the arm and the hand with hand numbness,

21 as well as pain in the right leg and the back of the leg (A.R. 36-37).

22 Dr. Verma requested further MRI imaging and an EMG study (A.R. 37).

23

24 Plaintiff presented to another pain management doctor for

25 examination in January of 2019 (A.R. 126-27). At that time, Plaintiff

26 exhibited limited cervical spine range of motion due to pain with

27 positive facet loading, 2/4 reflexes, positive shoulder impingement

28 testing with mildly impaired range of motion, tenderness in the lumbar

1 spine with muscle spasm and positive facet loading, and a positive
2 right straight leg raising test (A.R. 126-27). The doctor diagnosed
3 lumbar radiculopathy, right leg pain, back muscle spasm, right leg
4 weakness, cervicalgia, cervical radiculopathy, bilateral shoulder pain
5 and other chronic pain for which Plaintiff was prescribed Cymbalta
6 (A.R. 128). Plaintiff had been given cervical and lumbar epidural
7 steroid injections at C6-C7 and L4-L5/L5-S1 in July, August, October
8 and November of 2018 and January of 2019, and Plaintiff was referred
9 for a spine surgery evaluation (A.R. 123-25, 130-31, 133-35, 139,
10 141-47).

11
12 Following these consultations, Dr. Lee completed a "Physical
13 Medical Source Statement" dated February 13, 2019, opining that
14 Plaintiff has significant limitations due to lumbar spinal stenosis
15 and cervical radiculopathy (e.g., Plaintiff could sit for only one
16 hour before needing to get up, could sit for only a total of two hours
17 in an eight hour workday, could stand/walk less than two hours in an
18 eight hour workday, would need to take breaks every hour for 20
19 minutes at a time, and could lift no more than 10 pounds) (A.R.
20 12-14).

21
22 **C. The opinions of the medical examiner and the state agency**
23 **physician**

24
25 On February 10, 2016, non-treating orthopedic surgeon Dr.
26 Simpkins prepared an "Agreed Medical Evaluation" (A.R. 908-35).
27 Plaintiff reportedly was being treated by worker's compensation
28 doctors, including Dr. Vu, for, inter alia: (1) a low back injury from

1 November 22, 2014, consisting of bulging discs at L4, L5 and S1, for
2 which Plaintiff had been given lumbar epidural injections, pain
3 medication and physical therapy; and (2) cumulative trauma to his
4 head, neck, right shoulder, right elbow and bilateral wrists and hands
5 causing pain for which Plaintiff had received injections, pain
6 medication, physical therapy and acupuncture (A.R. 908-11). Plaintiff
7 complained of radiating neck pain with stiffness and headaches, right
8 shoulder pain radiating to the forearm with tightness and popping,
9 weakness, numbness, bilateral wrist/hand pain with grip loss, and
10 continuous radiating low back pain with weakness, numbness and
11 tingling in the right leg to the toes (A.R. 911-12). Dr. Simpkins
12 reviewed some medical records from 2009-15, including a December, 2014
13 lumbar spine MRI, some chiropractic treatment records from September
14 and October of 2015, two 2015 work status reports by Dr. Vu, and some
15 physical therapy notes from 2015 (A.R. 916-17).

16
17 On examination, Plaintiff reportedly had cervical and lumbar
18 spine tenderness, neurological deficits in the ulnar nerves and right
19 L4, L5 and S1 nerve root distributions, tenderness in the right
20 shoulder and elbow, positive right Hawkin's test, and positive left
21 carpal tunnel canal compression (A.R. 919-26). EMG/Nerve conduction
22 testing showed evidence of bilateral C6 and C7 cervical radiculopathy,
23 right L5 and S1 lumbosacral radiculopathy, but no evidence of
24 neuropathy (A.R. 926). Dr. Simpkins diagnosed axial neck pain with a
25 note to rule out radiculitis, right posterior shoulder/midback pain
26 with myofascial tenderness, mechanical back pain with a note to rule
27 out radiculitis, right medial and lateral epicondylitis, right radial
28 tunnel tenderness with a note to rule out radial tunnel syndrome, and

1 possible bilateral carpal tunnel syndrome (A.R. 926-27). Dr. Simpkins
2 opined that Plaintiff should be precluded from: (1) repetitive
3 positioning of the head and repetitive lifting at or above shoulder
4 level; (2) repetitive forceful gripping and grasping; (3) lifting,
5 pushing or pulling over 35 pounds; and (4) bending or stooping for
6 greater than 50 percent of the workday (A.R. 929).

7
8 In September of 2016, a non-examining state agency physician
9 reviewed some of the medical records and opined that Plaintiff had not
10 provided sufficient evidence to explain why he had income after the
11 alleged onset date through May of 2016.³ The state agency physician
12 indicated that there was less than 12 months of records to review
13 after May of 2016 (A.R. 567, 571). Nevertheless, on the basis of this
14 limited review, the state agency physician opined that Plaintiff was
15 capable of light work with some frequent or occasional postural
16 limitations (A.R. 574-75).

17
18 **II. The ALJ Erred in the Evaluation of the Medical Evidence.**

19
20 The ALJ summarized some medical records concerning Plaintiff's
21 lumbar spine, cervical spine and upper extremity impairments,
22 highlighting examinations in July of 2016 and March of 2017 that
23 assertedly showed no significant findings. See A.R. 102-03 (citing
24 A.R. 819 (December, 2011 treatment note for chest pain, high glucose

25 _____
26 ³ At the hearing before the ALJ, Plaintiff explained that
27 this "income" was a vacation time payout, see A.R. 536-37. The
28 ALJ found that Plaintiff "has not engaged in substantial gainful
activity since August 28, 2015, the alleged onset date" (A.R.
98).

1 and cough which contains no detailed examination findings) and A.R.
2 846-47 (a treatment note from Dr. Lee concerning diabetes, a thyroid
3 issue and forehead numbness, which note does not concern pain issues).
4 The ALJ characterized the record as containing "no evidence
5 establishing the impairments are so severe as to prevent the claimant
6 from basic work activities" (A.R. 102). The ALJ also characterized
7 the record as reflecting "relatively conservative treatment" for pain
8 (i.e., treatment with pain medication "not indicative of disability-
9 level impairments," epidural injections and physical therapy "not
10 appear[ing] to have been over a longitudinal period of time," and with
11 no "other more invasive or drastic treatment plan" recommended such as
12 surgery) (A.R. 102-03).

13
14 The ALJ, who did not have the benefit of Dr. Lee's February, 2019
15 opinion, rejected Dr. Vu's 2018 opinion in favor of the 2016
16 evaluations by Dr. Simpkins and the state agency physician (A.R. 103-
17 04). The ALJ did not acknowledge that Dr. Vu was a treating
18 physician, and the ALJ did not discuss any of Dr. Vu's treatment
19 records (A.R. 102-04). The ALJ gave "little weight" to Dr. Vu's
20 opinions, stating:

21
22 Less weight is given to [Dr. Vu's] opinions given that they
23 are inconsistent with the objective medical evidence, as
24 well as the opinions of the agreed medical examiner, Dr.
25 Simpkins. The extreme limitations are not consistent with
26 the mostly mild to moderate clinical findings detailed
27 above. Based on the overall evidence, the undersigned has
28 found that a reduced light residual functional capacity is

1 appropriate given the combination of severe impairments.

2
3 (A.R. 104).

4
5 A treating physician's conclusions "must be given substantial
6 weight." Embrey v. Bowen, 849 F.2d 418, 422 (9th Cir. 1988); see
7 Rodriguez v. Bowen, 876 F.2d 759, 762 (9th Cir. 1989) ("the ALJ must
8 give sufficient weight to the subjective aspects of a doctor's
9 opinion. . . . This is especially true when the opinion is that of a
10 treating physician") (citation omitted); see also Garrison v. Colvin,
11 759 F.3d 995, 1012 (9th Cir. 2014) (discussing deference owed to the
12 opinions of treating and examining physicians). Even where the
13 treating physician's opinions are contradicted, as here, "if the ALJ
14 wishes to disregard the opinion[s] of the treating physician he . . .
15 must make findings setting forth specific, legitimate reasons for
16 doing so that are based on substantial evidence in the record."
17 Winans v. Bowen, 853 F.2d 643, 647 (9th Cir. 1987) (citation,
18 quotations and brackets omitted); see Rodriguez v. Bowen, 876 F.2d at
19 762 ("The ALJ may disregard the treating physician's opinion, but only
20 by setting forth specific, legitimate reasons for doing so, and this
21 decision must itself be based on substantial evidence") (citation and
22 quotations omitted).

23
24 The reasons the ALJ stated for rejecting Dr. Vu's treating
25 physician opinions do not comport with these authorities. First, the
26 fact that Dr. Vu's opinions were inconsistent with Dr. Simpkins'
27 opinion triggers rather than satisfies the requirement of stating
28 "specific, legitimate reasons" for rejecting a treating physician's

1 opinion. See, e.g., Valentine v. Commissioner, 574 F.3d 685, 692 (9th
2 Cir. 2007); Orn v. Astrue, 495 F.3d 625, 631-33 (9th Cir. 2007).

3
4 Second, there is no medical opinion evidence supporting the ALJ's
5 assertions that Dr. Vu's opinions are inconsistent with "the objective
6 medical evidence," or that the medical record shows "mostly mild to
7 moderate clinical findings." The ALJ failed to acknowledge Dr. Vu's
8 treatment notes or the detailed findings on which Dr. Vu expressly
9 based his opinions (A.R. 102-04). The ALJ also failed to acknowledge
10 similar treatment notes and findings from Dr. Lee that predated the
11 ALJ's decision (A.R. 102-04). The ALJ's lay inferences from medical
12 records cannot constitute specific, legitimate reasons for discounting
13 Dr. Vu's opinions. See Balsamo v. Chater, 142 F.3d 75, 81 (2d Cir.
14 1998) (an "ALJ cannot arbitrarily substitute his own judgment for
15 competent medical opinion") (internal quotation marks and citation
16 omitted); Rohan v. Chater, 98 F.3d 966, 970 (7th Cir. 1996) ("ALJs
17 must not succumb to the temptation to play doctor and make their own
18 independent medical findings"); Day v. Weinberger, 522 F.2d 1154, 1156
19 (9th Cir. 1975) (an ALJ is forbidden from making his or her own
20 medical assessment beyond that demonstrated by the record). Neither
21 the ALJ nor this Court possesses medical expertise sufficient to
22 determine whether Dr. Vu's opinions are inconsistent with "the
23 objective medical evidence" or "the clinical findings." To the extent
24 the ALJ may have relied on the far earlier opinions of the state
25 agency physician and the agreed medical examiner (Dr. Simpkins), those
26 opinions did not have the benefit of a significant portion of the

27 ///

28 ///

1 medical record generated during the alleged disability period.⁴ This
2 later portion of the record reflected ongoing treatment with steroid
3 injections without reported relief, as well as referrals for surgical
4 evaluations.

5
6 As indicated above, Dr. Vu rendered opinions limiting Plaintiff's
7 capacity far more profoundly than did the ALJ. Without a medical
8 expert to interpret all of the record evidence relevant to the alleged
9 disability period, the ALJ's lay speculation that such evidence is
10 inconsistent with Dr. Vu's opinions cannot furnish a specific,
11 legitimate reason to discount those opinions.

12
13 **III. The Court is Unable to Deem the ALJ's Errors Harmless; Remand for**
14 **Further Administrative Proceedings is Appropriate.**

15
16 The Court is unable to conclude that the ALJ's errors in the
17 evaluation of the medical evidence were harmless. See Marsh v.
18 Colvin, 792 F.3d 1170, 1173 (9th Cir. 2015) (even though the district
19 court had stated "persuasive reasons" why the ALJ's error in regard to
20 the treating physician's opinion was harmless, the Ninth Circuit

21
22
23 ⁴ In discounting the opinion of the state agency
24 physician, the ALJ acknowledged this deficiency, stating that the
25 agency physician "did not treat the claimant over a significant
26 period of time and did not have the opportunity to review the
27 medical records in its [sic] entirety" (A.R. 104). Yet, these
28 same discounting factors would apply with even greater force to
the opinion of the agreed medical examiner. The agreed medical
examiner never treated Plaintiff and had available fewer of the
medical records than those available to the agency physician.
Yet, the ALJ accorded "great weight" to the opinion of the agreed
medical examiner (A.R. 103).

1 remanded because "we cannot 'confidently conclude' that the error was
2 harmless"); Treichler v. Commissioner, 775 F.3d 1090, 1105 (9th Cir.
3 2014) ("Where, as in this case, an ALJ makes a legal error, but the
4 record is uncertain and ambiguous, the proper approach is to remand
5 the case to the agency"); see also Molina v. Astrue, 674 F.3d 1104,
6 1115 (9th Cir. 2012) (an error "is harmless where it is
7 inconsequential to the ultimate non-disability determination")
8 (citations and quotations omitted); McLeod v. Astrue, 640 F.3d 881,
9 887 (9th Cir. 2011) (error not harmless where "the reviewing court can
10 determine from the 'circumstances of the case' that further
11 administrative review is needed to determine whether there was
12 prejudice from the error"). Here, the vocational expert testified
13 that if a person were limited by the need for a 10 minute break every
14 hour - just one of the limitations that Dr. Vu assessed - it would
15 eliminate competitive employment (A.R. 554-55, 557).

16
17 Remand is appropriate because the circumstances of this case
18 suggest that further administrative review could remedy the ALJ's
19 errors. McLeod v. Astrue, 640 F.3d at 888; see also INS v. Ventura,
20 537 U.S. 12, 16 (2002) (upon reversal of an administrative
21 determination, the proper course is remand for additional agency
22 investigation or explanation, except in rare circumstances); Dominquez
23 v. Colvin, 808 F.3d 403, 407 (9th Cir. 2015) ("Unless the district
24 court concludes that further administrative proceedings would serve no
25 useful purpose, it may not remand with a direction to provide
26 benefits"); Treichler v. Commissioner, 775 F.3d at 1101 n.5 (remand
27 for further administrative proceedings is the proper remedy "in all
28 but the rarest cases"); Garrison v. Colvin, 759 F.3d at 1020 (court

